



# Para Lixo doméstico

## Calendário de Separação e Coleta de Lixo

Ano fiscal 2024(R6)

A地区 ポルトガル語

### Região da coleta

Shinjo, Oomori, Okasaki, Iride, Umeda, Shinjohara, Uenohara, Minami Uenohara, Kanza, Oota, Aobira, Oochiba, Riki, Yokoyama, região de Arai

### Ano 2024(R6) Abril

| Domingo | Segunda            | Terça           | Quarta                      | Quinta                  | Sexta           | Sábado |
|---------|--------------------|-----------------|-----------------------------|-------------------------|-----------------|--------|
|         | 1<br>Garrafas Pet  | 2<br>Queimável  | 3<br>Não queimável          | 4<br>Latas de Bebidas   | 5<br>Queimável  | 6      |
| 7       | 8<br>Garrafas Pet  | 9<br>Queimável  | 10<br>Pilhas Latas de Spray | 11<br>Garrafas de vidro | 12<br>Queimável | 13     |
| 14      | 15<br>Garrafas Pet | 16<br>Queimável | 17<br>Não queimável         | 18<br>Latas de Bebidas  | 19<br>Queimável | 20     |
| 21      | 22<br>Garrafas Pet | 23<br>Queimável | 24<br>Pilhas Latas de Spray | 25<br>Garrafas de vidro | 26<br>Queimável | 27     |
| 28      | 29<br>Garrafas Pet | 30<br>Queimável |                             |                         |                 |        |

### Ano 2024(R6) Maio

| Domingo | Segunda            | Terça           | Quarta                      | Quinta                  | Sexta           | Sábado |
|---------|--------------------|-----------------|-----------------------------|-------------------------|-----------------|--------|
|         |                    |                 | 1<br>Não queimável          | 2<br>Latas de Bebidas   | 3<br>Queimável  | 4      |
| 5       | 6<br>Garrafas Pet  | 7<br>Queimável  | 8<br>Pilhas Latas de Spray  | 9<br>Garrafas de vidro  | 10<br>Queimável | 11     |
| 12      | 13<br>Garrafas Pet | 14<br>Queimável | 15<br>Não queimável         | 16<br>Latas de Bebidas  | 17<br>Queimável | 18     |
| 19      | 20<br>Garrafas Pet | 21<br>Queimável | 22<br>Pilhas Latas de Spray | 23<br>Garrafas de vidro | 24<br>Queimável | 25     |
| 26      | 27<br>Garrafas Pet | 28<br>Queimável | 29<br>Não queimável         | 30<br>Latas de Bebidas  | 31<br>Queimável |        |

### Ano 2024(R6) Junho

| Domingo | Segunda            | Terça           | Quarta                      | Quinta                  | Sexta           | Sábado |
|---------|--------------------|-----------------|-----------------------------|-------------------------|-----------------|--------|
|         |                    |                 |                             |                         |                 | 1      |
| 2       | 3<br>Garrafas Pet  | 4<br>Queimável  | 5<br>Pilhas Latas de Spray  | 6<br>Garrafas de vidro  | 7<br>Queimável  | 8      |
| 9       | 10<br>Garrafas Pet | 11<br>Queimável | 12<br>Não queimável         | 13<br>Latas de Bebidas  | 14<br>Queimável | 15     |
| 16      | 17<br>Garrafas Pet | 18<br>Queimável | 19<br>Pilhas Latas de Spray | 20<br>Garrafas de vidro | 21<br>Queimável | 22     |
| 23      | 24<br>Garrafas Pet | 25<br>Queimável | 26<br>Não queimável         | 27<br>Latas de Bebidas  | 28<br>Queimável | 29     |
| 30      | Garrafas Pet       | Queimável       | Não queimável               | Latas de Bebidas        | Queimável       |        |

### Ano 2024(R6) Julho

| Domingo | Segunda            | Terça           | Quarta                      | Quinta                  | Sexta           | Sábado |
|---------|--------------------|-----------------|-----------------------------|-------------------------|-----------------|--------|
|         | 1<br>Garrafas Pet  | 2<br>Queimável  | 3<br>Pilhas Latas de Spray  | 4<br>Garrafas de vidro  | 5<br>Queimável  | 6      |
| 7       | 8<br>Garrafas Pet  | 9<br>Queimável  | 10<br>Não queimável         | 11<br>Latas de Bebidas  | 12<br>Queimável | 13     |
| 14      | 15<br>Garrafas Pet | 16<br>Queimável | 17<br>Pilhas Latas de Spray | 18<br>Garrafas de vidro | 19<br>Queimável | 20     |
| 21      | 22<br>Garrafas Pet | 23<br>Queimável | 24<br>Não queimável         | 25<br>Latas de Bebidas  | 26<br>Queimável | 27     |
| 28      | 29<br>Garrafas Pet | 30<br>Queimável | 31<br>Pilhas Latas de Spray |                         |                 |        |

### Ano 2024(R6) Agosto

| Domingo | Segunda            | Terça           | Quarta                      | Quinta                  | Sexta           | Sábado |
|---------|--------------------|-----------------|-----------------------------|-------------------------|-----------------|--------|
|         |                    |                 |                             | 1<br>Garrafas de vidro  | 2<br>Queimável  | 3      |
| 4       | 5<br>Garrafas Pet  | 6<br>Queimável  | 7<br>Não queimável          | 8<br>Latas de Bebidas   | 9<br>Queimável  | 10     |
| 11      | 12<br>Garrafas Pet | 13<br>Queimável | 14<br>Pilhas Latas de Spray | 15<br>Garrafas de vidro | 16<br>Queimável | 17     |
| 18      | 19<br>Garrafas Pet | 20<br>Queimável | 21<br>Não queimável         | 22<br>Latas de Bebidas  | 23<br>Queimável | 24     |
| 25      | 26<br>Garrafas Pet | 27<br>Queimável | 28<br>Pilhas Latas de Spray | 29<br>Garrafas de vidro | 30<br>Queimável | 31     |

### Ano 2024(R6) Setembro

| Domingo | Segunda            | Terça           | Quarta                      | Quinta                  | Sexta           | Sábado |
|---------|--------------------|-----------------|-----------------------------|-------------------------|-----------------|--------|
| 1       | 2<br>Garrafas Pet  | 3<br>Queimável  | 4<br>Não queimável          | 5<br>Latas de Bebidas   | 6<br>Queimável  | 7      |
| 8       | 9<br>Garrafas Pet  | 10<br>Queimável | 11<br>Pilhas Latas de Spray | 12<br>Garrafas de vidro | 13<br>Queimável | 14     |
| 15      | 16<br>Garrafas Pet | 17<br>Queimável | 18<br>Não queimável         | 19<br>Latas de Bebidas  | 20<br>Queimável | 21     |
| 22      | 23<br>Garrafas Pet | 24<br>Queimável | 25<br>Pilhas Latas de Spray | 26<br>Garrafas de vidro | 27<br>Queimável | 28     |
| 29      | 30<br>Garrafas Pet |                 |                             |                         |                 |        |

### Ano 2024(R6) Outubro

| Domingo | Segunda            | Terça           | Quarta                      | Quinta                  | Sexta           | Sábado |
|---------|--------------------|-----------------|-----------------------------|-------------------------|-----------------|--------|
|         |                    | 1<br>Queimável  | 2<br>Não queimável          | 3<br>Latas de Bebidas   | 4<br>Queimável  | 5      |
| 6       | 7<br>Garrafas Pet  | 8<br>Queimável  | 9<br>Pilhas Latas de Spray  | 10<br>Garrafas de vidro | 11<br>Queimável | 12     |
| 13      | 14<br>Garrafas Pet | 15<br>Queimável | 16<br>Não queimável         | 17<br>Latas de Bebidas  | 18<br>Queimável | 19     |
| 20      | 21<br>Garrafas Pet | 22<br>Queimável | 23<br>Pilhas Latas de Spray | 24<br>Garrafas de vidro | 25<br>Queimável | 26     |
| 27      | 28<br>Garrafas Pet | 29<br>Queimável | 30<br>Não queimável         | 31<br>Latas de Bebidas  |                 |        |

### Ano 2024(R6) Novembro

| Domingo | Segunda            | Terça           | Quarta                      | Quinta                  | Sexta           | Sábado |
|---------|--------------------|-----------------|-----------------------------|-------------------------|-----------------|--------|
|         |                    |                 |                             |                         | 1<br>Queimável  | 2      |
| 3       | 4<br>Garrafas Pet  | 5<br>Queimável  | 6<br>Pilhas Latas de Spray  | 7<br>Garrafas de vidro  | 8<br>Queimável  | 9      |
| 10      | 11<br>Garrafas Pet | 12<br>Queimável | 13<br>Não queimável         | 14<br>Latas de Bebidas  | 15<br>Queimável | 16     |
| 17      | 18<br>Garrafas Pet | 19<br>Queimável | 20<br>Pilhas Latas de Spray | 21<br>Garrafas de vidro | 22<br>Queimável | 23     |
| 24      | 25<br>Garrafas Pet | 26<br>Queimável | 27<br>Não queimável         | 28<br>Latas de Bebidas  | 29<br>Queimável | 30     |

### Ano 2024(R6) Dezembro

| Domingo | Segunda            | Terça           | Quarta                      | Quinta                  | Sexta           | Sábado |
|---------|--------------------|-----------------|-----------------------------|-------------------------|-----------------|--------|
| 1       | 2<br>Garrafas Pet  | 3<br>Queimável  | 4<br>Pilhas Latas de Spray  | 5<br>Garrafas de vidro  | 6<br>Queimável  | 7      |
| 8       | 9<br>Garrafas Pet  | 10<br>Queimável | 11<br>Não queimável         | 12<br>Latas de Bebidas  | 13<br>Queimável | 14     |
| 15      | 16<br>Garrafas Pet | 17<br>Queimável | 18<br>Pilhas Latas de Spray | 19<br>Garrafas de vidro | 20<br>Queimável | 21     |
| 22      | 23<br>Garrafas Pet | 24<br>Queimável | 25<br>Não queimável         | 26<br>Latas de Bebidas  | 27<br>Queimável | 28     |
| 29      | 30<br>Garrafas Pet | 31<br>Queimável |                             |                         |                 |        |

Até o dia 27, podem levar o lixo no Centro de Controle do Meio Ambiente(Kankyoo Center) e no Centro de Processamento do Lixo de Kasuga(Kasuga Haikibutsu Shobun).

### Ano 2025(R7) Janeiro

| Domingo | Segunda            | Terça           | Quarta  | Quinta                  | Sexta           | Sábado |
|---------|--------------------|-----------------|---|-------------------------|-----------------|--------|
|         |                    |                 | 1<br>Não podem descartar lixos e materiais recicláveis. | 2                       | 3               | 4      |
| 5       | 6<br>Garrafas Pet  | 7<br>Queimável  | 8<br>Pilhas Latas de Spray                              | 9<br>Garrafas de vidro  | 10<br>Queimável | 11     |
| 12      | 13<br>Garrafas Pet | 14<br>Queimável | 15<br>Não queimável                                     | 16<br>Latas de Bebidas  | 17<br>Queimável | 18     |
| 19      | 20<br>Garrafas Pet | 21<br>Queimável | 22<br>Pilhas Latas de Spray                             | 23<br>Garrafas de vidro | 24<br>Queimável | 25     |
| 26      | 27<br>Garrafas Pet | 28<br>Queimável | 29<br>Não queimável                                     | 30<br>Latas de Bebidas  | 31<br>Queimável |        |

### Ano 2025(R7) Fevereiro

| Domingo | Segunda            | Terça           | Quarta                      | Quinta                  | Sexta           | Sábado |
|---------|--------------------|-----------------|-----------------------------|-------------------------|-----------------|--------|
|         |                    |                 |                             |                         |                 | 1      |
| 2       | 3<br>Garrafas Pet  | 4<br>Queimável  | 5<br>Pilhas Latas de Spray  | 6<br>Garrafas de vidro  | 7<br>Queimável  | 8      |
| 9       | 10<br>Garrafas Pet | 11<br>Queimável | 12<br>Não queimável         | 13<br>Latas de Bebidas  | 14<br>Queimável | 15     |
| 16      | 17<br>Garrafas Pet | 18<br>Queimável | 19<br>Pilhas Latas de Spray | 20<br>Garrafas de vidro | 21<br>Queimável | 22     |
| 23      | 24<br>Garrafas Pet | 25<br>Queimável | 26<br>Não queimável         | 27<br>Latas de Bebidas  | 28<br>Queimável |        |

### Ano 2025(R7) Março

| Domingo | Segunda            | Terça           | Quarta                      | Quinta                  | Sexta           | Sábado |
|---------|--------------------|-----------------|-----------------------------|-------------------------|-----------------|--------|
|         |                    |                 |                             |                         |                 | 1      |
| 2       | 3<br>Garrafas Pet  | 4<br>Queimável  | 5<br>Pilhas Latas de Spray  | 6<br>Garrafas de vidro  | 7<br>Queimável  | 8      |
| 9       | 10<br>Garrafas Pet | 11<br>Queimável | 12<br>Não queimável         | 13<br>Latas de Bebidas  | 14<br>Queimável | 15     |
| 16      | 17<br>Garrafas Pet | 18<br>Queimável | 19<br>Pilhas Latas de Spray | 20<br>Garrafas de vidro | 21<br>Queimável | 22     |
| 23      | 24<br>Garrafas Pet | 25<br>Queimável | 26<br>Não queimável         | 27<br>Latas de Bebidas  | 28<br>Queimável | 29     |
| 30      | 31<br>Garrafas Pet | Queimável       | Não queimável               | Latas de Bebidas        | Queimável       |        |

**Aplicativo de Separação do Lixo**  
**San A-ru** *fácil prático gratuito!*

Tem muitas funções práticas, onde podem receber o aviso dos dias de coleta, pesquisar o modo de descartar o lixo, confirmar no mapa os locais para descartar os materiais recicláveis, etc.

Funções básicas do aplicativo • calendário dos dias de coleta • pesquisa da separação do lixo • pesquisa de contatos para informações

**Informações**  
**Centro de Controle do Meio Ambiente(Kankyoo Center)**  
**(Setor de Processamento do Lixo)(Haikibutsu Taisaku-ka)**  
 Kosai-shiKibi3294-47  
 TEL.053-577-1280 FAX.053-577-3253  
 website: <https://www.city.kosai.shizuoka.jp/>  
 Kosai-shiRisakuru



うなぼん  
©湖西市

# Pedido ao jogar o lixo.

Os tipos de lixos recolhidos na cidade se dividem amplamente em, [Lixo queimável], [Lixo não queimável], [Materiais recicláveis] e [Lixos de grande porte].  
Quando for descartar os materiais recicláveis, é preciso separar alguns outros materiais além dos que já eram separados. Sobre o modo de separação do lixo, vejam os detalhes nas páginas 3 e 4.  
**O posto de coleta do lixo é administrado pela colaboração de cada um dos usuários em respeitar as boas maneiras do modo de jogar o lixo e também dos moradores da região em controlar e manter sempre a ordem do local.**  
**Vamos obedecer as regras do modo de jogar o lixo!!**

## Horário



Coloque o lixo no posto de coleta na manhã do dia de coleta, até às **8:00** da manhã.

Se não respeitar as regras...

- O barulho de jogar o lixo à noite, causa transtornos aos moradores da vizinhança.
- O mau cheiro do lixo causa transtornos aos moradores da vizinhança.
- O lixo poderá ser espalhados pelos gatos, corvos, etc.

## dia da semana



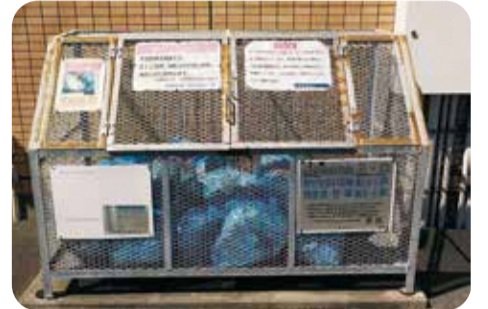
O lixo deve ser separado e descartado nos dias da semana definidos por cada tipo. Não descarte o lixo fora dos dias definidos, pois não serão recolhidos. Mais detalhes, vejam na página 1 do calendário de separação e coleta do lixo.

## Modo de descartar



Vamos colocar os [Lixos queimáveis] e [Lixos não queimáveis] nos sacos especificados, e os [Materiais recicláveis] nas caixas especificadas para cada tipo.

## Local



Descarte no posto de lixo definido do distrito onde você mora. (Verifique uma vez, o posto de coleta do lixo da sua casa)

## Aconteceram vários acidentes de incêndios provocados por baterias recarregáveis de íon lítio.

A bateria recarregável de íon lítio contém um líquido inflamável, e por um forte impacto ou pressão, ou se adicionada a água, corre o risco de pegar fogo. Confirmem o modo correto de separação de descarte do lixo.



▲Incêndio no Centro de Controle do Meio Ambiente (Kankyo Center)(Em maio de 2023(R5))



▲Causa do incêndio (Bateria de íon lítio)

### O que é bateria recarregável de íon lítio?

É uma bateria recarregável que pode ser utilizada várias vezes. No nosso dia-a-dia, encontramos a bateria no smartphone, aparelhos de jogos, barbeador elétrico, etc.

A bateria deve ser retirada do aparelho e descartada do seguinte modo:

- 1 Levar em alguma loja de eletrodomésticos ou outros. Vejam a lista das lojas que recolhem, na website da organização que realiza a coleta(JBRC) . (<https://www.jbrc.com/>)
- 2 Descartar do mesmo modo de descartar a pilha.(Veja o modo de descartar na página 4)

※Caso não consiga retirar a bateria recarregável do aparelho, leve diretamente ao Centro de Controle do Meio Ambiente(Kankyoo Center).



## Materiais que não podem ser descartados no posto de coleta.

Não poderão trazer no Centro de Controle do Meio Ambiente(Kankyoo Center)

### Materiais e outros de processamento difícil.

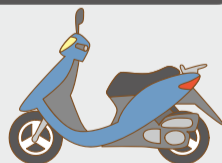
Procurem informações na loja onde comprou ou em alguma organização especialista. Piano, pesticidas agrícolas, medicamentos, pneus, cartuchos de gás, peças de carro, motor, materiais inflamáveis, aparelhos movidos à gás propano, líquidos (óleo, tinta), cofres à prova de fogo, terras, pedras



### veículos de 2 rodas(motonetas~motocicletas de grande porte)

Procurem informações na loja onde comprou ou no centro de atendimentos para veículos de 2 rodas.

- Centro de atendimento para veículos de 2 rodas. ☎050-3000-0727
- Website: ▶ <https://www.jarc.or.jp/motorcycle/>



### Televisor·Ar condicionado·Geladeira·Máquina de lavar roupas·Secadora de roupas.

Entre em contato com alguma loja de aparelhos eletrodomésticos ou com o Centro de reciclagem de eletrodomésticos.

- Centro de Reciclagem de aparelhos eletrodomésticos.(Kaden Risaiikuru ken Center) ☎0120-319-640
- Website: ▶ <http://www.rkc.aeha.or.jp/>



### Extintores

Entre em contato com o Centro de Promoção de Reciclagem de Extintores para obter informações.

- Centro de Promoção de Reciclagem de Extintores ☎03-5829-6773
- Website: ▶ <https://www.ferpc.jp/>



## ! Itens proibidos

- ❌ É proibido levar os lixos e materiais recicláveis sem autorização !
- ❌ Jogar os lixos ilegalmente é um crime!  
Ao testemunhar alguém jogando ilegalmente, avise a Delegacia de Polícia de Kosai ! ☎053-574-0110  
Nos informando o local, horário, número da placa, características da pessoa, poderá nos ajudar a procurar o criminoso. Não se aproxime da pessoa que abandona o lixo ilegalmente e nem pegue e transporte o lixo que foi abandonado, pois é muito perigoso.
- ❌ Os lixos de comércio e empresas não podem ser descartados nos postos de coleta de lixo.  
Maiores detalhes, vejam no Manual para lixos de empresas(Gaido Bukku).
- ❌ Não use os serviços de coleta de empresas ilegais que recolhem os materiais inutilizáveis.



Existem empresas enganadoras que usam a deslealdade fazendo propaganda de [Coleta gratuita] , e após recolher cobram taxas. Se quiser descartar o lixo da sua casa, utilize as seguintes empresas autorizadas pela prefeitura .  
Hamana Kampo Kabushikigaisha ☎053-573-1102  
Kankyoo Hozen Kabushikigaisha ☎053-594-2323



# Modo de descartar lixos de grande porte.

## Existem as formas de **A** ~ **C**

### A

#### A própria pessoa leva até o Centro Kankyoo Center.

Somente no terceiro domingo do mês, é necessário agendar antecipadamente.

**Taxa** (pagamento somente em dinheiro)

**¥500 cada vez(até 100 kg)**

Se passar do peso, tem adicional de ¥50 por cada 10 kg

**Dias que podem trazer diretamente no Centro.**

- Segunda à sexta-feira/9:00 às 16:30 **pode trazer nos feriados também**
- Terceiro domingo de cada mês/9:00 às 11:45

※ Não funciona aos sábados, domingos e no feriado de 29 de dezembro à 3 de janeiro.

- Nos feriados de Golden week e de final e início de ano estará congestionado.
- Recomendamos a trazerem nos dias úteis da semana ou nos feriados.
- Se o lixo cabe no saco de lixo, podem descartar no posto de coleta do lixo.
- Antes de trazer, separe corretamente os materiais.
- Por regra, a própria pessoa deve descarregar a carga(lixo).



### Importante!

No terceiro domingo do mês, é necessário agendar antecipadamente.

O agendamento pode ser feito até na quinta-feira, que será 3 dias antes de trazer no centro.

- Pode ser agendado no site especificado ou por ligação telefônica.
- Há limite de transportes para agendamento.

Site para agendamento

<https://logoform.jp/form/oU27/39760>  
(Também, podem acessar o código à direita)

Atendimento para agendamento por telefone

Centro de Controle do Meio Ambiente(Kankyoo Center)/053-577-1280

- Horário de atendimento por telefone  
Segunda à sexta-feira(※exceto nos feriados)/8:30~17:00



▲ Site para agendamento

### B

#### Inscrição para coleta na porta de casa

Sistema de agendamento antecipado

**Taxa** ¥500 à ¥1000 cada objeto  
(O valor irá variar conforme o item e o tamanho do objeto)

**Local de inscrição** Centro de Controle do Meio Ambiente  
053-577-1280

- Horário de atendimento por telefone:  
Segunda à sexta-feira(※exceto aos feriados) / 8:30~17:00

- Itens que podem ser descartados: verifique antecipadamente o (comprimento dos 3 lados e a quantidade dos itens).
- Há alguns aparelhos eletrodomésticos enquadrados no padrão de reciclagem e outros que não podem ser recolhidos pela prefeitura.
- Aceitamos somente até 10 itens por cada pedido (por dia).
- Desde o dia do agendamento, demora cerca de 3 semanas até a coleta.(Favor consultar em caso de urgência).
- O cliente não poderá definir o dia da coleta. (dia da coleta: terça e sexta-feira)
- Os itens a serem coletados, devem ser deixados aos arredores da entrada do seu terreno. (Deixar o mais próximo possível da rua)
- Não é necessário estar presente na hora da coleta.

### C

#### Solicite o serviço de recolhimento para empresas autorizadas.

Em caso de descartar lixos em grande quantidade ou lixo de grande porte, e quando não puder tirar de dentro para fora de casa, consulte as empresas autorizadas pela prefeitura.

**Hamana Kampo Kabushikigaisha** ☎053-573-1102  
(Kosai-shi, Boze 255-2)

**Kankyoo Hozen Kabushikigaisha** ☎053-594-2323  
(Kosai-shi, Arai-cho Nakanogo 1771)

## Utilize o nosso serviço para a recolhimento de porta em porta, de computadores e eletrodomésticos de pequeno porte!



Além da coleta através da caixa de recolhimento, a prefeitura de Kosai juntamente com a ReNet Japan Recycle Co.Ltd., realiza o serviço de coleta de porta em porta de eletrodomésticos de porte pequeno. É cobrada uma taxa pelo serviço, porém, se tiver incluído um computador, a coleta será gratuita.

### Modo de utilização

Fazer 3 processos simples!

Apenas espere na sua casa!

O recolhimento será no mínimo no dia seguinte!

#### 1 Inscrição

Faça a inscrição pela internet ou pelo FAX. Pode fazer o download do formulário da inscrição na website da Prefeitura de Kosai.



#### 2 Embale os itens que irá descartar

Embale os itens que irá descartar numa caixa de papelão



#### 3 A empresa autorizada virá recolher.

A empresa autorizada irá na sua casa para recolher, na data e horário especificado.



### Materiais que podem ser coletados

Além de computadores e celulares, podem ser coletados mais de 400 tipos de eletrodomésticos

Aceitamos computadores juntamente com os equipamentos periféricos!



Mouses, impressoras, monitores, teclados

São mais de 400 tipos de itens enquadradas no recolhimento!



Leitor de DVD, celulares, telefone fixo, microondas



Notebook



computador de mesa

### Valor da taxa

Em caso de não incluir o computador

por 1 caixa ¥1,760  
(incluso taxa de consumo)

**Gratuito** (até 1 caixa)

Maiores informações no ReNet Recycle Co.

☎0570-085-800 <https://www.renet.jp/>



ReNet Recycle Japan [Acesse](#)

## Galhos podados · bambus · matos Levar até o Centro de Processamento de Kasago

**Horário de recepção** Segunda à sexta-feira/  
9:00 às 11:45, 13:00 às 16:30

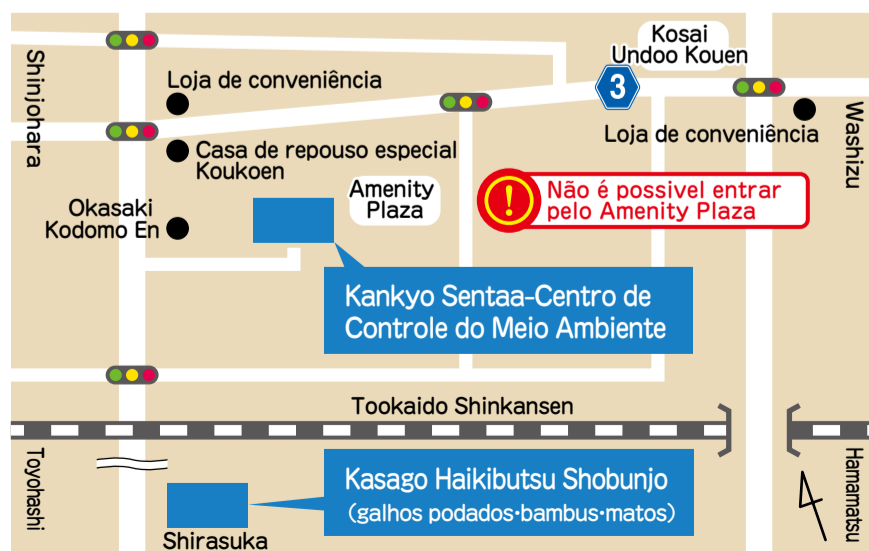
- ※ Fechado aos sábados, domingos e feriados, fechados entre os dias 3 até 5/ maio, 29/dez até 3/janeiro.
- ※ O centro de controle do meio ambiente não aceita nenhum carregamento no terceiro domingo de todos os meses.

- Por favor, remova a terra e o lixo antes de trazer. Não recolhemos raízes de árvores.
- Resíduos agrícolas de arrozais e outros não podem ser descartados como lixo doméstico.
- Não há necessidade de trazer dentro de sacos plásticos. (Caso traga dentro de sacos plásticos, pediremos que levem de volta o saco plástico).

## Maiores Informações

**Centro de Controle do Meio Ambiente**  
(Setor de Medidas de Processamento do Lixo) ☎053-577-1280  
(Kosai-shi Kibi 3294-47)

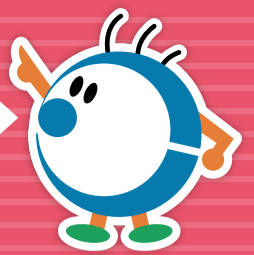
**Kasago Haikibutsu Shobunjo** ☎053-579-1175  
(Kosai-shi, Shirasuka 3985-1961)



# Como separar e descartar o lixo.

Mais detalhes vejam no aplicativo de separação do lixo e Guia de como descartar o lixo

O aplicativo tem o dispositivo para notificar o dia que pode descartar o lixo. O Guia do lixo além de ser distribuído na prefeitura, podem fazer o download na website da cidade.

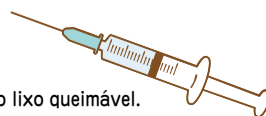


| Local de descarte                              | Como fazer a separação   | Modo de jogar   |  |                                  |                            |                         |                                  |   |   |   |   |                     |   |   |   |   |   |   |   |                    |   |   |   |                     |   |   |   |                          |   |   |   |                            |   |   |   |                   |   |   |   |                                     |   |   |   |                    |   |   |   |
|--|--|---|--|----------------------------------|----------------------------|-------------------------|----------------------------------|---|---|---|---|---------------------|---|---|---|---|---|---|---|--------------------|---|---|---|---------------------|---|---|---|--------------------------|---|---|---|----------------------------|---|---|---|-------------------|---|---|---|-------------------------------------|---|---|---|--------------------|---|---|---|
| Local de coleta de lixo                        | <p><b>Lixo queimável</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Papéis velhos, fraldas descartáveis<br/>※Deve remover a sujeira da fralda</li> <li>Materiais com a marca "PURA" materiais de plástico</li> <li>galhos podados-matos-folhas caídas<br/>※Os troncos de árvores devem ter espessura menor que 70 cm, e comprimento até 70 cm.<br/>※Se não entrar dentro do saco, amarrar com uma corda, e colocar no saco designado de 45 L.</li> <li>Lixo biodegradável<br/>※Escorrer bem o líquido</li> <li>materiais de plásticos-borrachas<br/>※Materiais compridos como canos, forros grandes (como tapetes), devem ser cortados em quadrados no tamanho de até 50cm.</li> <li>Materiais de couro</li> <li>Kairo(aquecedor descartável), gelo artificial reutilizável</li> </ul> | <p><b>Por favor, colocar no saco do lixo queimável</b></p> <p>※Quando não couber em sacos de lixo, são considerados [Lixo de grande porte] (Mais detalhes veja a página 3)</p>  |  |                                  |                            |                         |                                  |   |   |   |   |                     |   |   |   |   |   |   |   |                    |   |   |   |                     |   |   |   |                          |   |   |   |                            |   |   |   |                   |   |   |   |                                     |   |   |   |                    |   |   |   |
|  | <p><b>Lixo não queimável</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Metais<br/>※É aceitável que a alça do guarda-chuva esteja fora do saco especificado.</li> <li>Aparelhos elétricos de pequeno porte<br/>※Exclui aparelhos elétricos integradas com baterias</li> <li>Vidros-objetos de cerâmica<br/>※Itens perigosos como vidros quebrados e objetos pontiagudos devem ser cobertos com papel ou pano antes de serem descartados.</li> <li>Lâmpadas fluorescentes quebradas<br/>※Se não estiverem quebradas devem ser levadas ao Centro de controle do meio ambiente ou em lojas revendedoras.</li> </ul> <p><b>Atenção!</b><br/>Lata de spray, pilhas e baterias não podem ser misturadas com lixos não queimáveis.</p>  | <p><b>colocar dentro do lixo não queimável</b></p> <p>※Os itens que não entram em sacos designados são considerados como [Lixo de grande porte] (maiores detalhes veja na página 3)</p>   |  |                                  |                            |                         |                                  |   |   |   |   |                     |   |   |   |   |   |   |   |                    |   |   |   |                     |   |   |   |                          |   |   |   |                            |   |   |   |                   |   |   |   |                                     |   |   |   |                    |   |   |   |
|  | <p><b>Garrafas Pet</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>garrafas com a marca PET</li> <li>retirar a tampa e o rótulo</li> <li>enxague bem o conteúdo e secar</li> <li>amassar levemente</li> </ul>   | <p><b>Colocar na rede verde.</b></p>  |  |                                  |                            |                         |                                  |   |   |   |   |                     |   |   |   |   |   |   |   |                    |   |   |   |                     |   |   |   |                          |   |   |   |                            |   |   |   |                   |   |   |   |                                     |   |   |   |                    |   |   |   |
|  | <p><b>Latas de bebidas</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>latas de alumínio, latas de alumínio com marca steel</li> <li>enxague bem o conteúdo e secar</li> </ul>  | <p><b>colocar na rede azul</b></p>  |  |                                  |                            |                         |                                  |   |   |   |   |                     |   |   |   |   |   |   |   |                    |   |   |   |                     |   |   |   |                          |   |   |   |                            |   |   |   |                   |   |   |   |                                     |   |   |   |                    |   |   |   |
|  | <p><b>Garrafas de vidro</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>garrafas cuja boca da garrafa seja de cor branca leite, copos, vidros são considerados lixos não queimável.</li> <li>enxague bem o conteúdo e secar</li> <li>se a tampa retirada for: material de plástico → lixo queimável<br/>objetos metálicos → lixo não queimável</li> </ul>   | <p><b>descarte conforme as cores de cada contêiner designado</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>1) incolor e transparente → contêiner azul</li> <li>2) marrom → contêiner amarelo</li> <li>3) outras cores → contêiner verde</li> </ul>   |  |                                  |                            |                         |                                  |   |   |   |   |                     |   |   |   |   |   |   |   |                    |   |   |   |                     |   |   |   |                          |   |   |   |                            |   |   |   |                   |   |   |   |                                     |   |   |   |                    |   |   |   |
|  | <p><b>Latas de spray Cartucho de gás Isqueiro</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>É necessário utilizar todo o conteúdo e deixar vazio.</li> <li>Não é necessário furar</li> <li>É proibido jogar misturando com o lixo não queimável.</li> </ul>   | <p><b>coloque dentro do contêiner cinza</b></p>   |  |                                  |                            |                         |                                  |   |   |   |   |                     |   |   |   |   |   |   |   |                    |   |   |   |                     |   |   |   |                          |   |   |   |                            |   |   |   |                   |   |   |   |                                     |   |   |   |                    |   |   |   |
|  | <p><b>Pilhas · Baterias recarregáveis</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Isolar os eletrodos colando fitas de celofane.</li> <li>No centro de controle do meio ambiente aceita somente o recolhimento das baterias de carros e motos. (outros tipos de baterias, consultar nas lojas revendedoras)</li> <li>As baterias recarregáveis que não podem ser retiradas dos aparelhos não podem ser descartadas. (Por favor, olhar os detalhes na página 2 [Baterias de ion de lítio])</li> </ul>  | <p><b>Coloque dentro do contêiner cor laranja.</b></p>  |  |                                  |                            |                         |                                  |   |   |   |   |                     |   |   |   |   |   |   |   |                    |   |   |   |                     |   |   |   |                          |   |   |   |                            |   |   |   |                   |   |   |   |                                     |   |   |   |                    |   |   |   |
| Contêiner e recipiente exclusivo               | <p><b>Papéis velhos</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Caixa de papelão</li> <li>Jornais-panfletos</li> <li>revistas · resíduos de papel (Papel de embrulho, caixa de papelão, núcleo do rolo de plástico filme PVC)</li> <li>Embalagens de papel</li> </ul>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>amarrar com cordão de papel</li> <li>coloque no contêiner do local que está escrito à direita.</li> <li>Os diversos papéis finos devem ser colocados dentro do saco de papel. [Os que não são resíduos de papel] Os papéis carbonados, papéis térmicos (recibos de compras), fotos, cartão postal frisado, papel com cheiro, papel revestido com vinil, papel à prova d'água devem ser descartados no lixo queimável.</li> <li>Lavar, secar e amarrar com cordas de papel. ※Itens com menos de 500ml, itens com revestimento de alumínio podem ser descartados no lixo queimável.</li> </ul> | <p>● <b>Local dos containers específicos</b></p> <table border="1"> <thead> <tr> <th></th> <th>Papéis velhos Panos velhos</th> <th>Óleo usados de frituras</th> <th>Computadores Telefones celulares</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Centro de Controle do Meio Ambiente(Kankyoo Center)</td> <td>—</td> <td>○</td> <td>○</td> </tr> <tr> <td>Prefeitura de Kosai</td> <td>—</td> <td>○</td> <td>○</td> </tr> <tr> <td>Centro de Saúde e Assistência Social(Oboto)</td> <td>○</td> <td>—</td> <td>—</td> </tr> <tr> <td>Arai Chiiki Center</td> <td>○</td> <td>○</td> <td>○</td> </tr> <tr> <td>Seibu Chiiki Center</td> <td>○</td> <td>○</td> <td>○</td> </tr> <tr> <td>Hokubu Tamokuteki Center</td> <td>○</td> <td>○</td> <td>○</td> </tr> <tr> <td>Nanbu Koozoo Kaizen Center</td> <td>—</td> <td>○</td> <td>○</td> </tr> <tr> <td>Hatsuratsu Center</td> <td>—</td> <td>○</td> <td>○</td> </tr> <tr> <td>Centro de Saneamento (Jooka Center)</td> <td>—</td> <td>○</td> <td>—</td> </tr> <tr> <td>Fureai Kooryuu-kan</td> <td>—</td> <td>—</td> <td>○</td> </tr> </tbody> </table> |                                  | Papéis velhos Panos velhos | Óleo usados de frituras | Computadores Telefones celulares | Centro de Controle do Meio Ambiente(Kankyoo Center) | — | ○ | ○ | Prefeitura de Kosai | — | ○ | ○ | Centro de Saúde e Assistência Social(Oboto) | ○ | — | — | Arai Chiiki Center | ○ | ○ | ○ | Seibu Chiiki Center | ○ | ○ | ○ | Hokubu Tamokuteki Center | ○ | ○ | ○ | Nanbu Koozoo Kaizen Center | — | ○ | ○ | Hatsuratsu Center | — | ○ | ○ | Centro de Saneamento (Jooka Center) | — | ○ | — | Fureai Kooryuu-kan | — | — | ○ |
|  |  | Papéis velhos Panos velhos  | Óleo usados de frituras  | Computadores Telefones celulares |                            |                         |                                  |   |   |   |   |                     |   |   |   |   |   |   |   |                    |   |   |   |                     |   |   |   |                          |   |   |   |                            |   |   |   |                   |   |   |   |                                     |   |   |   |                    |   |   |   |
|  | Centro de Controle do Meio Ambiente(Kankyoo Center)  | —   | ○  | ○                                |                            |                         |                                  |   |   |   |   |                     |   |   |   |   |   |   |   |                    |   |   |   |                     |   |   |   |                          |   |   |   |                            |   |   |   |                   |   |   |   |                                     |   |   |   |                    |   |   |   |
|  | Prefeitura de Kosai  | —   | ○  | ○                                |                            |                         |                                  |   |   |   |   |                     |   |   |   |   |   |   |   |                    |   |   |   |                     |   |   |   |                          |   |   |   |                            |   |   |   |                   |   |   |   |                                     |   |   |   |                    |   |   |   |
|  | Centro de Saúde e Assistência Social(Oboto)  | ○   | —  | —                                |                            |                         |                                  |   |   |   |   |                     |   |   |   |   |   |   |   |                    |   |   |   |                     |   |   |   |                          |   |   |   |                            |   |   |   |                   |   |   |   |                                     |   |   |   |                    |   |   |   |
|  | Arai Chiiki Center   | ○   | ○  | ○                                |                            |                         |                                  |   |   |   |   |                     |   |   |   |   |   |   |   |                    |   |   |   |                     |   |   |   |                          |   |   |   |                            |   |   |   |                   |   |   |   |                                     |   |   |   |                    |   |   |   |
| Seibu Chiiki Center                            | ○  | ○   | ○  |                                  |                            |                         |                                  |   |   |   |   |                     |   |   |   |   |   |   |   |                    |   |   |   |                     |   |   |   |                          |   |   |   |                            |   |   |   |                   |   |   |   |                                     |   |   |   |                    |   |   |   |
| Hokubu Tamokuteki Center                       | ○  | ○   | ○  |                                  |                            |                         |                                  |   |   |   |   |                     |   |   |   |   |   |   |   |                    |   |   |   |                     |   |   |   |                          |   |   |   |                            |   |   |   |                   |   |   |   |                                     |   |   |   |                    |   |   |   |
| Nanbu Koozoo Kaizen Center                     | —  | ○   | ○  |                                  |                            |                         |                                  |   |   |   |   |                     |   |   |   |   |   |   |   |                    |   |   |   |                     |   |   |   |                          |   |   |   |                            |   |   |   |                   |   |   |   |                                     |   |   |   |                    |   |   |   |
| Hatsuratsu Center                              | —  | ○   | ○  |                                  |                            |                         |                                  |   |   |   |   |                     |   |   |   |   |   |   |   |                    |   |   |   |                     |   |   |   |                          |   |   |   |                            |   |   |   |                   |   |   |   |                                     |   |   |   |                    |   |   |   |
| Centro de Saneamento (Jooka Center)            | —  | ○   | —  |                                  |                            |                         |                                  |   |   |   |   |                     |   |   |   |   |   |   |   |                    |   |   |   |                     |   |   |   |                          |   |   |   |                            |   |   |   |                   |   |   |   |                                     |   |   |   |                    |   |   |   |
| Fureai Kooryuu-kan                             | —  | —   | ○  |                                  |                            |                         |                                  |   |   |   |   |                     |   |   |   |   |   |   |   |                    |   |   |   |                     |   |   |   |                          |   |   |   |                            |   |   |   |                   |   |   |   |                                     |   |   |   |                    |   |   |   |
| <p><b>Panos velhos</b></p>                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>lavar, secar e colocar num saco plástico transparente.</li> <li>colocar no contêiner do local que está escrito à direita. [Itens que não podem ser descartados] Futon, produtos contendo algodão, carpetes, itens sujos, devem ser descartados como lixo queimável (itens grandes devem ser cortados em pedaços menores que 50 cm de cada lado do quadrado e jogados como lixo queimável, ou levar até o Centro de Controle do Meio Ambiente).</li> </ul>   |   |  |                                  |                            |                         |                                  |   |   |   |   |                     |   |   |   |   |   |   |   |                    |   |   |   |                     |   |   |   |                          |   |   |   |                            |   |   |   |                   |   |   |   |                                     |   |   |   |                    |   |   |   |
| <p><b>Óleo usado de frituras</b></p>           | <p>Deve colocar dentro do recipiente exclusivo instalado nos locais escritos à direita.<br/>※Se absorver com papel ou pano, ou usar um coagulante pode ser descartado como lixo queimável.</p>   |   |  |                                  |                            |                         |                                  |   |   |   |   |                     |   |   |   |   |   |   |   |                    |   |   |   |                     |   |   |   |                          |   |   |   |                            |   |   |   |                   |   |   |   |                                     |   |   |   |                    |   |   |   |
| <p><b>Computadores Telefones celulares</b></p> | <ul style="list-style-type: none"> <li>O Notebook, aparelho de celular devem ser colocados na caixa de recolhimento conforme descrito à direita.</li> <li>Os acessórios que não couberem na caixa de recolhimento devem ser levados diretamente ao Centro de controle do meio ambiente.</li> <li>Utilize também o serviço de recolhimento de eletrodomésticos de pequeno porte na porta de casa. (veja os detalhes na página 3).</li> </ul>  |   |  |                                  |                            |                         |                                  |   |   |   |   |                     |   |   |   |   |   |   |   |                    |   |   |   |                     |   |   |   |                          |   |   |   |                            |   |   |   |                   |   |   |   |                                     |   |   |   |                    |   |   |   |

## Atenção

### Lixo doméstico hospitalar (agulha de injeção, agulha de soro, etc).

Por favor, fazer o processamento de descarte através da instituição médica em que costuma consultar. No entanto, seringas, pacotes, tubos, vasilhas de suplementos nutricionais e outros, podem descartar no lixo queimável. ※Por favor, não descartem objetos pontiagudos como agulhas de injeção com risco de contágio.



Podem descartar os papéis velhos no local de coleta de papéis velhos da sua região. Verifiquem os locais no Manual do modo de descarte do Lixo ou no aplicativo de separação do lixo.